

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Η Ιταλική Δημοκρατία, παραλείποντας να λάβει εμπροθέσμως όλα τα αναγκαία μέτρα για να αναζητήσει από τους δικαιούχους το σύνολο των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν δυνάμει του καθεστώτος ενισχύσεων που κρίθηκε παράνομο και ασυμβίβαστο προς την κοινή αγορά με την απόφαση 2005/315/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Οκτωβρίου 2004, σχετικά με το καθεστώς ενισχύσεων που εφάρμοσε η Ιταλία υπέρ των επιχειρήσεων που πραγματοποίησαν επενδύσεις στους δήμους που επλήγησαν από θεομηνίες το 2002, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 5 της αποφάσεως αυτής.
- 2) Καταδικάζει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 14ης Ιουλίου 2011— Ruipérez Aguirre και ATC Petition κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-111/11 P)

«Αίτηση αναιρέσεως — Προσφυγή ακυρώσεως — Άρνηση της Επιτροπής να κινήσει διαδικασία λόγω παραβάσεως κράτους μέλους — Απαράδεκτο — Αίτηση αναιρέσεως προδήλως αβάσιμη»

Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Άρνηση της Επιτροπής να κινήσει διαδικασία λόγω παραβάσεως κράτους μέλους — Δεν εμπίπτει (Άρθρα 258 ΣΛΕΕ και 263 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 11-16)

Αντικείμενο

Αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 20ής Ιανουαρίου 2011, T-487/10, Ignacio Ruipérez Aguirre και ATC Petition κατά Επιτροπής, με την οποία το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε την προσφυγή περί ακυρώσεως των από 27 Ιουλίου και 11 Αυγούστου 2010 αποφάσεων της Επιτροπής, με τις οποίες το εν λόγω θεσμικό όργανο αρνήθηκε να κινήσει τη διαδικασία λόγω παραβάσεως δυνάμει του άρθρου 258 ΣΛΕΕ κατά του Βασιλείου της Ισπανίας.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Ο I. Ruipérez Aguirre και η ATC Petition φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 21ης Ιουλίου 2011 — Επιτροπή κατά Πορτογαλίας

(Υπόθεση C-518/09)

«Παράβαση κράτους μέλους — Ελευθερία εγκαταστάσεως και ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Άσκηση δραστηριοτήτων συναλλαγών επί ακινήτων»

1. *Ελευθερία εγκαταστάσεως — Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Περιορισμοί — Εθνική ρύθμιση η οποία δεν διακρίνει μεταξύ της ελεύθερης εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών για τις κτηματομεσιτικές εταιρίες και τους κτηματομεσίτες — Υποχρέωση συστάσεως κτηματομεσιτικού γραφείου εντός του οικείου κράτους μέλους η οποία επιβάλλεται στις κτηματομεσιτικές εταιρίες και στους κτηματομεσίτες άλλων κρατών μελών προκειμένου να μπορούν να ασκούν τη δραστηριότητά τους εντός του κράτους μέλους αυτού — Δεν επιτρέπεται — Δικαιολόγηση — Δεν υφίσταται (Άρθρα 49 ΣΛΕΕ και 56 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 61-75, 87 και διατακτ.)*
2. *Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Περιορισμοί — Εθνική ρύθμιση επιβάλλουσα, αφενός, στις κτηματομεσιτικές εταιρίες και στους κτηματομεσίτες υποχρέωση να συνάψουν σύμβαση ασφάλισεως σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους μέλους αυτού και να διαθέτουν θετικά ίδια κεφάλαια και, αφετέρου, να υποβάλλονται οι εταιρίες αυτές στον πλήρη πειθαρχικό έλεγχο του εθνικού οργανισμού που είναι αρμόδιος για τον οικοδομικό τομέα — Δεν επιτρέπεται — Δικαιολόγηση — Δεν υφίσταται (Άρθρο 56 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 76-84, 87 και διατακτ.)*